

Poland-Warsaw: Database software package

OJ S 57/2017 22/03/2017

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ośrodek Przetwarzania Informacji – Państwowy Instytut Badawczy

Postal address: al. Niepodległości 188B

Town: Warszawa

NUTS code: PL127 Miasto Warszawa

Postal code: 00-608

Country: Poland

Contact person: Dorota Majewska

E-mail: przetargi@opi.org.pl

Telephone: +48 225701400

Fax: +48 228253319

Internet address(es):Main address: www.opi.org.pl**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://bip2.opi.org.pl/opi/zamowienia-publiczne/zamowienia-powyzej-30-0>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: działalność badawcza i rozwojowa

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Dostawa licencji oprogramowania bazy danych oraz świadczenie usługi asysty technicznej oprogramowania baz danych.

Reference number: baza danych-50-2017

II.1.2. Main CPV code

48611000 Database software package

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest: Część 1 – dostawa dla systemu budowanego w ramach projektu pn. „Zintegrowany system usług dla nauki – etap I” (realizowanego w ramach POPC 2014-2020) czterech dodatkowych dożywotnich licencji procesorowych oprogramowania bazy danych obecnie używanych przez Zamawiającego, Oracle Database Enterprise Edition typu Full Use wraz z roczną asystą techniczną (ATiK) na zakupione licencje oraz dodatkowymi pakietami bazy danych lub równoważnych pod względem cech technicznych, jakościowych lub funkcjonalnych; Część 2 – Usługa asysty technicznej oprogramowania baz danych Oracle Software Update License & Support poziomów Software Updates oraz Produkt Support.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Dostawa licencji wraz z asystą techniczną
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

72320000 Database services, 48611000 Database software package

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL127 Miasto Warszawa

II.2.4. Description of the procurement

Dostawa dla systemu budowanego w ramach projektu pn. „Zintegrowany system usług dla nauki – etap I” (realizowanego w ramach POPC 2014-2020) czterech dodatkowych dożywotnich licencji procesorowych oprogramowania bazy danych obecnie używanych przez Zamawiającego, Oracle Database Enterprise Edition typu Full Use wraz z roczną asystą techniczną (ATiK) na zakupione licencje oraz dodatkowymi pakietami bazy danych lub równoważnych pod względem cech technicznych, jakościowych lub funkcjonalnych jak wymienione w pkt od a) do n) – szczegółowy opis stanowi załącznik nr 1 do SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

Licencje na oprogramowanie oraz dokumenty potwierdzające nabycie przez Zamawiającego praw do korzystania z usług asysty technicznej do licencji należy dostarczyć w terminie 3 dni roboczych od dnia zawarcia umowy. Usługa asysty technicznej ma być świadczona przez okres 12 miesięcy od dnia dostarczenia Zamawiającemu dokumentów potwierdzających nabycie przez Zamawiającego praw do korzystania z usługi.

II.2. Description

II.2.1. Title

Asysta techniczna
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

72320000 Database services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL127 Miasto Warszawa

II.2.4. Description of the procurement

Usługa asysty technicznej oprogramowania baz danych Oracle Software Update License & Support poziomów Software Updates oraz Produkt Support – szczegółowy opis stanowi załącznik nr 1 do SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 06/06/2017 End: 05/06/2018
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

Dokumenty potwierdzające nabycie przez Zamawiającego praw do korzystania z usługi asysty technicznej należy dostarczyć w terminie 3 dni roboczych od dnia zawarcia umowy.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy a) nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 i art. 24 ust. 5 pkt 1 i 8 ustawy Pzp; b) spełniają warunki udziału w postępowaniu w zakresie zdolności technicznej lub zawodowej dotyczącej doświadczenia. 1. Dokumenty lub oświadczenia na potwierdzenie spełnienia warunków udziału w postępowaniu oraz braku podstaw do wykluczenia: Formularz Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia, tj. aktualne na dzień składania ofert oświadczenie Wykonawcy, stanowiące wstępne potwierdzenie, że Wykonawca nie podlega wykluczeniu w zakresie podstaw, o których mowa w art. 24 ust. 1 oraz art. 24 ust. 5 pkt 1 i 8 ustawy Pzp oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu, o którym mowa w pkt 6 SIWZ. 2. Inne dokumenty i oświadczenia, składane wraz z ofertą: a) wypełniony formularz oferty (załącznik nr 2 do SIWZ); b) wypełniony formularz cenowy (załącznik nr 3 do SIWZ); c) dowód wniesienia wadium. 3. Wykonawca, którego oferta została oceniona jako najkorzystniejsza dla potwierdzenia, że nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu zostanie wezwany do złożenia w terminie wyznaczonym, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia oświadczeń lub dokumentów potwierdzających spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw wykluczenia. Zamawiający będzie żądał: a) dowodów określających czy dostawy wskazane w formularzu JEDZ zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego dostawy były wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy. W przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wydane nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert; b) informacja z KRK w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 ustawy, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert; c) zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert, lub innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem podatkowym w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu; d) zaświadczenia właściwej terenowej jednostki organizacyjnej ZUS lub KRUS albo innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert, lub innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu; e) oświadczenia Wykonawcy o braku podstaw do wykluczenia z postępowania. 4. Wykonawca, który powołuje się na zdolności techniczne lub zawodowe innych podmiotów- w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu, w zakresie, w jakim wykonawca powołuje się na ich zasoby, składa formularze JEDZ tych podmiotów (podpisane przez te podmioty). Wykonawca, którego oferta została oceniona

najwyżej, a który polega na zdolnościach zawodowych lub technicznych innych podmiotów, przedstawia w odniesieniu do tych podmiotów dokumenty wymienione w pkt 8.10.1-8.10.6 SIWZ.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1. Za spełniających warunek posiadania niezbędnej zdolności technicznej lub zawodowej Zamawiający uzna Wykonawców, którzy wykażą, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy, to w tym okresie wykonali należycie, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonują: dla części 1 zamówienia: co najmniej 1 dostawę licencji oprogramowania bazy danych wraz z asystą techniczną oprogramowania bazy danych, o wartości co najmniej 1 200 000 PLN brutto; dla części 2 zamówienia: co najmniej 2 usługi asysty technicznej oprogramowania baz danych, każda usługa o wartości co najmniej 400 000 PLN brutto. W przypadku nadal wykonywanych dostaw i usług wartość dotychczas wykonanych nie może być mniejsza niż 1 200 000 PLN brutto dla części 1 oraz 400 000 PLN brutto dla części 2. Wykonawca, który polega na zdolności technicznej lub zawodowej innych podmiotów, zobowiązany jest udowodnić zamawiającemu, że realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji zamówienia. W celu oceny, czy wykonawca polegając na zdolnościach innych podmiotów na zasadach określonych w art. 22a ustawy, będzie dysponował niezbędnymi zasobami w stopniu umożliwiającym należyte wykonanie zamówienia publicznego oraz oceny, czy stosunek łączący wykonawcę z tymi podmiotami gwarantuje rzeczywisty dostęp do ich zasobów, zamawiający wymaga dokumentów, które określają w szczególności: a) zakres dostępnych wykonawcy zasobów innego podmiotu; b) sposób wykorzystania zasobów innego podmiotu, przez wykonawcę, przy wykonywaniu zamówienia publicznego; c) zakres i okres udziału innego podmiotu przy wykonywaniu zamówienia publicznego; d) czy podmiot, na zdolnościach którego wykonawca polega w odniesieniu do warunków udziału w postępowaniu dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia, zrealizuje usługi, których wskazane zdolności dotyczą (oznacza to podwykonawstwo). Zobowiązanie należy złożyć w oryginale wraz z ofertą. 2. W przypadku, gdy ofertę w imieniu wykonawcy podpisuje pełnomocnik, do oferty należy załączyć pełnomocnictwo określające jego zakres i podpisane przez osoby uprawnione do reprezentacji wykonawcy; pełnomocnictwo należy złożyć w oryginale albo kopii potwierdzonej za zgodność z oryginałem przez notariusza. 3. Oświadczenia, o których mowa w pkt 8 SIWZ zgodnie z rozporządzeniem Ministra Rozwoju z dnia 26.7.2016 dotyczące wykonawcy i innych podmiotów, na których zdolnościach polega wykonawca na zasadach określonych w art. 22a ustawy oraz dotyczące podwykonawców, składane są w oryginale. Dokumenty inne niż oświadczenia, składane są w oryginale lub kopii poświadczonych za zgodność z oryginałem. Poświadczenia za zgodność z oryginałem dokonuje odpowiednio wykonawca, wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia publicznego, podmiot, na którego zdolnościach polega wykonawca albo podwykonawca, w zakresie dokumentów, które każdego z nich dotyczą.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

W ramach świadczenia usługi Zamawiający jest uprawniony, w szczególności do: a) otrzymywania nowych wersji Oprogramowania i udoskonaleń do wersji bieżących Oprogramowania (otrzymywania nowych edycji produktów, wydań uzupełniających, poprawek

programistycznych – bez dodatkowych opłat licencyjnych); b) przenoszenia Oprogramowania na inną platformę systemową. Wykonawca zobowiązuje się na rzecz Zamawiającego, w szczególności do: a) zapewnienia asysty elektronicznej i telefonicznej w zakresie problemów zgłaszanych w dni robocze, tj. od poniedziałku do piątku z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy, w godzinach 9-17 do Działu Asysty Technicznej, b) zapewnienia możliwości korzystania z telefonicznej pomocy w światowych centrach właściciela Oprogramowania we wszystkie dni roku, 24 godziny na dobę, c) zapewnienia dostępu elektronicznego do informacji na temat posiadanych produktów, biuletynów technicznych właściciela Oprogramowania, list dyskusyjnych i baz danych problemów technicznych.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 04/05/2017 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 04/05/2017 Local time: 10:15

Place:

Ośrodek Przetwarzania Informacji – Państwowy Instytut Badawczy, al. Niepodległości 188b, 00-608 Warszawa, pokój 101, piętro I (sala konferencyjna).

Information about authorised persons and opening procedure: Zamawiający otworzy oferty w obecności Wykonawców, którzy zechcą przybyć w dniu, w którym upływa termin składania ofert. Bezpośrednio przed otwarciem ofert zamawiający poda kwotę, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia. Podczas otwarcia ofert Zamawiający poda informacje zgodnie z art. 86 ust. 4 ustawy. Informacje te zostaną odnotowane w protokole postępowania.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

1. Dopuszcza się zmiany umowy: a) gdy wystąpi zmiana powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym wpływ na realizację Umowy – w zakresie dostosowania postanowień Umowy do zmiany przepisów prawa; b) w zakresie sposobu lub zakresu realizacji Przedmiotu Umowy, w przypadku powstania możliwości dostarczenia Zamawiającemu nowszych wersji Oprogramowania niż te, które były dostępne w momencie składania przez Wykonawcę oferty w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; c) gdy łączna wartość zmian jest mniejsza niż kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy Pzp i jest mniejsza od 10 % wartości zamówienia określonej pierwotnie w umowie; d) w zakresie zmiany wysokości wynagrodzenia Wykonawcy w przypadku zmiany stawki podatku od towarów i usług (VAT).

2. Wykonawca, w terminie 3 dni od zamieszczenia na stronie internetowej informacji, o której mowa w art. 86 ust. 5, przekazuje Zamawiającemu oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt 23 ustawy. Wykonawca może przedstawić dowody, że powiązania z innym wykonawcą nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w postępowaniu o udzielenie zamówienia. Wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 7 do SIWZ. Oświadczenie należy złożyć w oryginale.

3. Oferta powinna być zabezpieczona wadium w wysokości: Część 1 – 20 000 PLN (słownie: dwadzieścia tysięcy złotych), Część 2: – 7 000 PLN (słownie: siedem tysięcy złotych). Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert w następujących formach (w zależności od wyboru Wykonawcy): a) pieniądzu, wpłaconym na konto: Ośrodka Przetwarzania Informacji – Państwowego Instytutu Badawczego, nr rachunku 03 1240 1037 1111 0010 2605 2855; b) poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo- kredytowej, z tym że poręcznie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym, c) gwarancjach bankowych; d) gwarancjach ubezpieczeniowych; e) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9.11.2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz.U. 2007 nr 42, poz. 275). W przypadku wniesienia wadium w formie gwarancji bankowej bądź ubezpieczeniowej, koniecznym jest, aby gwarancja obejmowała odpowiedzialność za wszystkie przypadki powodujące utratę wadium przez wykonawcę, określone w art. 46 ust. 5 ustawy. Koniecznym jest również, aby gwarancja obejmowała cały okres związania ofertą określony w SIWZ. W przypadku, gdy gwarancja bankowa lub ubezpieczeniowa nie spełni któregokolwiek ze wskazanych powyżej wymogów, zamawiający wykluczy wykonawcę z postępowania.

4. Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w punkcie 8.10.1 SIWZ – składa informację z odpowiedniego rejestru albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dotyczy informacja albo dokument, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 ustawy; w punkcie 8.10.2 – 8.10.3 SIWZ – składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne albo że zawarł porozumienie z właściwym organem w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu. Dokumenty, o których mowa w pkt 8.12.1 SIWZ, powinny być wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, wymienione w pkt 8.12.2 – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587840
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Odwołanie wnosi się: w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie ustawy Pzp albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej. Odwołanie wobec czynności innych niż określone powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Departament Odwołań Urzędu Zamówień Publicznych
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800

VI.5. Date of dispatch of this notice

21/03/2017